



BUNDESPRÄSIDIALAMT

The speech on the
internet:
www.bundespraesident.de

Page 1 of 3

**Federal Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck
Tarafından Türk -Alman Üniversitesi
Resmi Açılışı Münasebetiyle Yapılan
Konuşma Metni İstanbul,
29 Nisan 2014**

Sayın Rektör,

Sevgili Öğrenciler,

Hanımfendiler, Beyefendiler,

Bu uluslararası ortam ve yeni bir başlangıç ruhunu Beykoz'da bu güzel yerleşkede soluyan herkes Türk şair Nazım Hikmet'in mısralarını hatırlayacaktır: „En güzel deniz henüz gidilmemiş olanıdır“. Yeni olanı göğüsleme cesaretini göstermek her zaman çaba sarfetmek anlamına gelse de aynı zamanda çok olumlu anlamda ilham veren bir heyecanı da beraberinde getirir.

Bu tören ile Türk-Alman Üniversitesi'nin artık resmi olarak da açılışını yapmaktayız. Almanya Federal Eğitim ve Araştırma Bakanı Prof. Dr. Johanna Wanka'nın da burada hazır bulunması, bu günün ülkem için ne kadar büyük bir önem taşıdığıнын altını çizmektedir. Türkiye ve Federal Almanya her iki ülke arasındaki bilim ilişkilerinde yeni bir sayfayı birlikte açıyorlar: Ortaklık ve diyalogumuz doğrultusunda bir üniversiteyi oluşturuyoruz. Bu adım elbette özenle hazırlandı: Müzakereler yürütüldü, anlaşmalara varıldı ve geçtiğimiz sonbahar aylarında ilk öğrenciler burada öğrenimlerine başladılar bile. Ve elbette her başlangıcın uzunca bir mazisi vardır.

Bu çok yönlü Türk- Alman ilişkilerinin tarihinde bilim bir çok defa özel bir rol oynamıştır. Ülkelerimiz arasındaki bilim alanındaki işbirliği Osmanlı İmparatorluğu zamanına kadar varmaktadır. Nasyonsosyalist rejimin baskı ve takibatından kaçan bir çok Alman'a Türkiye'de kucak açılmış olduğunu Federal Almanya'da unutmayacağız. Ve aralarından bazıları da, daha sonra Berlin'e hükümet eden Belediye Başkanı Ernst Reuter örneğinde olduğu gibi, bir Türk üniversitesinde yeni bir görev alanı buldular. Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi'nde yerel

VERANTWORTLICH
ANSCHRIFT

TEL / FAX

E-MAIL

INTERNET

Ferdos Forudastan
Bundespräsidialamt
11010 Berlin
030 2000-2021/-1926
presse@bpra.bund.de
www.bundespraesident.de

politikalar dersleri profesörü olarak Ernst Reuter, 1938 itibariyle Türk şehirlerinin gelişmesinin ilerletilmesine katkıda bulundu. Savaşın sonra Almanya'ya geri dönenlerin bir çoğu ekonomi ya da bilim, kültür ya da politika; hangi alanda faaliyet gösteriyor olurlarsa olsunlar, Türkiye'ye olan yakın bağlarını sürdürdüler. Bu nedenden ötürü kültürel diyalog ve karşılıklı anlaşma amacıyla başlatılmış olan Ernst-Reuter-Girişimi'nin bu Türk-Alman Üniversitesi'nin kurulmasına yönelik ana ilham kaynağını vermiş olması çok isabetli olmuştur.

Türk-Alman ilişkileri sürekli ve giderek artan derecede daha yakın ve yoğun ilişkilere dönüşmüştür. Almanya'nın Türk öğrencileri için günümüzde ABD'den sonra en sevilen hedef ülke olması bundan da kaynaklanmaktadır. Aynı şekilde Türkiye'deki yükseköğretim kurumları da Almanya'dan bir çok öğrenciyi kendilerine çekmektedirler.

Ülkelerimiz arasında eğitim ve bilim alanındaki ilişkilerin Türk-Alman Bilim Yılı'nda da ifade bulunduğu gibi bu derecede sıkı olmasından mutluluk duyuyorum. Merkezi öneme haiz gelecekle ilgili soruları ancak birlikte göğüsleyebiliriz. Bundan ötürü bilim ve araştırmanın uluslararası bağlamda ele alınması önem taşımaktadır.

Sadece tek bir nesil arayla genç insanların yurtdışında öğrenim görme imkanlarında çarpıcı bir gelişme olmuştur. Günümüzde öğrenciler uluslararası boyuta sahip öğrenim dallarında kendi ülkelerinde, Avrupa ülkelerinde ve dünyanın diğer bölgelerinde derslere girebilmektedirler.

Ülke sınırları ötesinde diğer genç insanlarla iletişim ağları kurabiliyorlar. Dün bir konuşma yaptığım Orta Doğu Teknik Üniversitesi'nin Berlin Humboldt Üniversitesi ile sosyal bilimler dalında kültürler arası bakış açısına sahip bir program sunduğunu öğrendim: Programa katılanlar bir yıl Ankara'da, bir yıl Berlin'de okuyorlar.

Türk-Alman Üniversitesi uluslararası boyutta bir ileri aşamayı işaretliyor: Almanya ile ilintili diğer üniversitelerde de olduğu gibi bir taraftan ikili işbirliğinde bir araç olma niteliğini taşımaktadır. Böylece Türk-Alman Üniversitesi daha şimdiden ülkelerimiz arasındaki başarılı ortaklığın bir örneğini teşkil etmektedir. Ortaklık kurulmuş olan Alman üniversiteleri ile gerçekleşen değişim ve de araştırma ve öğretimdeki mükemmel performans yolu ile bilim alanında parlak bir örnek oluşturma şansına sahiptir. Türk ve Alman işletmelerle yakın işbirliği yolu ile ülkelerimiz arasındaki ekonomik ilişkilerin daha da dinamik ve güçlü olmasına da katkıda bulunabilir.

Böylece Türk-Alman Üniversitesi bir sinyal verme yolunda başarılı olabilir: İşbirliğinin tüm ortakları daha güçlü kılacağı yolunda. Bu üniversite, Türkiye ile Almanya arasındaki diyalog ve bilgi ile fikirler arasındaki paylaşım için bir forum oluşturduğu için çok özel bir üniversitedir. Avrupa ve Asya'nın kesişme noktasında bulunmakla birlikte, kültürler arası bir buluşma noktası olarak Türkiye ve

Almanya'dan genç insanları biraraya getirmenin tam yeridir. Gençler burada bir çoğu ömür boyu sürecek ve kendilerini ileriye götürecek bağlar kuracaklardır.

Ülkelerimizin ortak arzusu, Türk-Alman Üniversitesi'nde öğrenimi Türkiye'den, Almanya'dan olduğu kadar diğer ülkelerden de daha çok genç insan için cazip hale getirmektir. Dilerimki bu üniversite bir çok Türk gencine Almanca öğrenme ve belki de daha uzun süreli bir zaman için Almanya'ya gelme fırsatını verir. Türkçe, Almanca ve buna bir de İngilizce'nin eklenmesiyle, özellikle de çok dilliliğin bu üniversitenin büyük bir gücü olabileceğinden kesinlikle eminim.

Hanımfendiler, Beyefendiler,

Türk-Alman Üniversitesi'ne dilediklerim: Burası, mükemmeliyetçiliğin ve buluşmanın yeri olsun. Ve bu fevkalade kuruluşun bugün resmi olarak açılışını yapabilmemize katkıda bulunmuş olan herkese teşekkür ederim – Türk ortaklarımıza olduğu kadar, Alman konsorsiyum üyelerine de.

Türk-Alman Üniversitesi'nin ilk dönem öğrencileri, öğretim görevlileri ve tüm çalışanları olan sizler yolun başındasınız. Bu yol muhtemelen her zaman düz bir yol olmayacaktır. Belli bir plana göre çizilmiştir ama ileri adımların ne zaman ve nasıl atılacağı bugün kısmen belli değildir henüz. Siz öğrenciler ve de öğretim görevlilerine hayal gücünüz ve kararlılıkla bu ilerdeki gelişmelere katkıda bulunabilmenizi diliyorum. Bunun için cesaret, sükunet ve öğrenmek ve öğretmekten keyif almanızı diliyorum.